



## Asamblea General

Distr.  
GENERAL

A/BUR/50/1  
14 de septiembre de 1995  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

Quincuagésimo período de sesiones  
MESA DE LA ASAMBLEA GENERAL

### ORGANIZACIÓN DEL QUINCUAGÉSIMO PERÍODO ORDINARIO DE SESIONES DE LA ASAMBLEA GENERAL, APROBACIÓN DEL PROGRAMA Y ASIGNACIÓN DE TEMAS

#### Memorando del Secretario General

#### ÍNDICE

	<u>Párrafos</u>	<u>Página</u>
I. INTRODUCCIÓN . . . . .	1 - 4	2
II. ORGANIZACIÓN DEL PERÍODO DE SESIONES . . . . .	5 - 41	2
III. OBSERVACIONES Y PROPUESTAS SOBRE LA ORGANIZACIÓN DE FUTUROS PERÍODOS DE SESIONES DE LA ASAMBLEA GENERAL . . . . .	42 - 44	12
IV. APROBACIÓN DEL PROGRAMA . . . . .	45 - 49	13
V. ASIGNACIÓN DE TEMAS . . . . .	50 - 62	28

## I. INTRODUCCIÓN

1. El Secretario General tiene el honor de someter a la Mesa de la Asamblea General, para su examen, las siguientes observaciones y propuestas en relación con el informe que la Mesa deberá presentar a la Asamblea General acerca de la organización del quincuagésimo período ordinario de sesiones y períodos de sesiones futuros de la Asamblea, la aprobación del programa y la asignación de los temas.
2. A lo largo de los años, la Asamblea General ha aprobado diversas disposiciones encaminadas a racionalizar sus procedimientos y su organización. Dichas disposiciones figuran en los anexos del reglamento de la Asamblea General (A/520/Rev.15 y Amend.1 y 2, anexos I, II y IV a VIII).
3. Tal vez la Mesa desee señalar a la atención de la Asamblea General las disposiciones de los anexos V, VI, VII y VIII del reglamento, en particular las que se reproducen a continuación en relación con los epígrafes pertinentes.
4. Asimismo, el Secretario General desea señalar a la atención de la Mesa la resolución 48/264 de la Asamblea General, de 29 de julio de 1994, titulada "Revitalización de la labor de la Asamblea General", y el anexo I de dicha resolución, titulado "Directrices sobre la racionalización del programa de la Asamblea General". Las disposiciones de la resolución y las Directrices figuran en el presente documento en relación con los epígrafes pertinentes.

## II. ORGANIZACIÓN DEL PERÍODO DE SESIONES

### A. Mesa

5. El Secretario General desea señalar a la atención de la Mesa el artículo 40 del reglamento, la decisión 34/401 de la Asamblea General (A/520/Rev.15, anexo VI, párrs. 1 y 2), la resolución 39/88 B de la Asamblea (ibíd., anexo VII, párr. 4) y el anexo de la resolución 45/45 de la Asamblea (A/520/Rev.15 y Amend.1, anexo VIII, párr. 3), que se refieren a las funciones de la Mesa.

### B. Racionalización de los trabajos

6. El Secretario General desea señalar a la atención de la Mesa la resolución 41/213 de la Asamblea General, de 19 de diciembre de 1986, con arreglo a la cual la Asamblea decidió que el Secretario General y los órganos competentes de las Naciones Unidas aplicasen las recomendaciones acordadas por el Grupo de Expertos Intergubernamentales de alto nivel encargado de examinar la eficiencia del funcionamiento administrativo y financiero de las Naciones Unidas y contenidas en su informe<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Documentos Oficiales de la Asamblea General, cuadragésimo primer período de sesiones, Suplemento No. 49 (A/41/49).

7. A ese respecto, el Secretario General desea señalar a la atención de la Mesa las medidas adoptadas para alcanzar el objetivo de la renovación y la reforma, en particular en cumplimiento de las recomendaciones 2, 3 y 7 del Grupo de Expertos Intergubernamentales de alto nivel, tal como se indica en los informes del Secretario General sobre la aplicación de la resolución 41/213 de la Asamblea General (A/42/234, A/43/286, A/44/222) y en el informe complementario presentado a la Asamblea en su cuadragésimo quinto período de sesiones (A/45/226). El Secretario General también desea señalar a la atención de la Mesa la resolución 46/232 de la Asamblea, de 2 de marzo de 1992, relativa a la revitalización de la Secretaría de las Naciones Unidas, la resolución 46/235, de 13 de abril de 1992, y la resolución 48/162, de 20 de diciembre de 1993, relativas a la reestructuración y revitalización de las Naciones Unidas en las esferas económica y social y esferas conexas y la resolución 48/264, de 29 de julio de 1994, y el anexo I de dicha resolución, relativos a la revitalización de la labor de la Asamblea General.

8. La Mesa tal vez desee señalar a la atención de la Asamblea General el párrafo 5 del anexo de la resolución 45/45 (A/520/Rev.15 y Amend.1, anexo VIII) que dice:

"5. La Mesa debería considerar, al comienzo de cada período de sesiones de la Asamblea General, la posibilidad de recomendar que ciertas Comisiones Principales se reunieran en forma consecutiva, teniendo presentes asuntos tales como el número de sesiones necesarias para el examen de las cuestiones que se les hubiera asignado en ese período de sesiones, la organización de los trabajos de la totalidad del período de sesiones y el problema de la participación de las delegaciones más pequeñas."

9. Asimismo, el Secretario General desea señalar a la atención de la Mesa que se aplicarán estrictamente las medidas adoptadas para reducir los gastos relacionados con horas extraordinarias.

#### C. Celebración del cincuentenario de las Naciones Unidas

10. El Secretario General desea señalar a la atención de la Mesa la resolución 48/215 B de la Asamblea General, de 26 de mayo de 1994, relativa a la celebración del cincuentenario de las Naciones Unidas, en particular su párrafo 1, que dice:

"1. Decide convocar una reunión extraordinaria de la Asamblea General de celebración del cincuentenario de la entrada en vigor de la Carta de las Naciones Unidas, que ha de tener lugar en la Sede de las Naciones Unidas del 22 al 24 de octubre de 1995."

11. El Secretario General también desea señalar a la atención de la Mesa el anexo de la resolución 49/12 B de la Asamblea General, de 24 de mayo de 1995, en la que la Asamblea adoptó un procedimiento para organizar la lista de oradores

de la Reunión Conmemorativa Extraordinaria. En los incisos a) a d) del párrafo 5 y en los párrafos 6 y 7 del anexo se dispone lo siguiente:

"5. ...

a) Se concederá, por lo tanto, prioridad a los Jefes de Estado, seguidos de los vicepresidentes, los príncipes herederos, los Jefes de Gobierno, los más altos representantes de la Santa Sede y de Suiza, en su calidad de Estados observadores, y de Palestina, en su calidad de observador, los ministros, los representantes permanentes y otros observadores;

b) En caso de que el rango del orador que haya de hacer una declaración cambie posteriormente, ese orador se pasará al siguiente turno disponible de la categoría apropiada en esa misma sesión;

c) Los participantes podrán permutar entre sí sus turnos de conformidad con la práctica establecida de la Asamblea General;

d) Los oradores que no estén presentes cuando les corresponda hacer uso de la palabra serán pasados automáticamente al siguiente turno disponible en su categoría.

6. Con miras a que todos los oradores puedan hacer uso de la palabra en la Reunión Conmemorativa Extraordinaria, las declaraciones deberán limitarse a cinco minutos, en el entendimiento de que esto no impedirá que se distribuyan textos más largos.

7. El texto completo de todos los discursos que se faciliten en la Reunión Conmemorativa Extraordinaria se publicará posteriormente en forma de libro."

Debido al gran número de participantes que harán uso de la palabra durante la Reunión, la Mesa tal vez desee señalar a la atención de la Asamblea la necesidad absoluta de mantener la puntualidad para el desarrollo ordenado de las sesiones.

12. Teniendo presente el carácter solemne de la Reunión Conmemorativa Extraordinaria y las graves limitaciones de tiempo y servicios técnicos, tal vez no sea posible que las declaraciones en ejercicio del derecho a contestar se hagan de la forma habitual. Por consiguiente, la Mesa tal vez desee recomendar a la Asamblea General que, durante la Reunión Conmemorativa Extraordinaria, las declaraciones en ejercicio del derecho a contestar, de haberlas, solamente podrán hacerse por escrito para distribuirlas como documentos.

#### D. Fecha de clausura del período de sesiones

13. De conformidad con las disposiciones del artículo 2 del reglamento, la Asamblea General debe fijar la fecha de clausura del quincuagésimo período de sesiones. La Mesa tal vez desee recomendar a la Asamblea General que el quincuagésimo período de sesiones se suspenda, a más tardar, el martes 19 de diciembre de 1995 y se clausure el lunes 14 de septiembre de 1996. La Mesa tal vez desee recomendar también a la Asamblea que todas las Comisiones Principales

/...

inicien sus trabajos cuanto antes y que hagan lo posible por terminar para el viernes 1º de diciembre de 1995.

#### E. Horario de las sesiones

14. La Mesa tal vez desee recomendar a la Asamblea General que de conformidad con la práctica habitual, en el quincuagésimo período de sesiones las sesiones plenarias y las sesiones de las Comisiones Principales que se celebren por la mañana comiencen puntualmente a las 10.00 horas. La Mesa tal vez desee también recomendar a la Asamblea que, como medida para disminuir los gastos, haga todo lo posible a fin de que las sesiones plenarias y las sesiones de las Comisiones Principales, incluidas las sesiones oficiosas, se levanten antes de las 18.00 horas; y que, con excepción de la Reunión Conmemorativa Extraordinaria, no se celebren sesiones los fines de semana. La Mesa tal vez desee asimismo recomendar a la Asamblea que esta medida para disminuir los gastos se aplique también, durante el resto del año 1995, a las reuniones del calendario de conferencias y reuniones.

15. La Mesa tal vez desee además recomendar que, a fin de evitar que las sesiones comiencen con retraso y habida cuenta de la práctica aplicada en los últimos períodos de sesiones, la Asamblea General prescinda del requisito de que esté presente por lo menos una tercera parte de los miembros para que se declare abierta una sesión plenaria y se permita el desarrollo del debate y de que esté presente una cuarta parte de los miembros para que se declare abierta una sesión de una Comisión Principal y se permita el desarrollo del debate. Esa recomendación se formularía en la inteligencia de que prescindir de ese requisito no entrañaría una modificación permanente de las disposiciones de los artículos 67 y 108 del reglamento y de que se mantendría el requisito de que estuviera presente la mayoría de los miembros para que se tomara cualquier decisión.

16. Además, la Mesa tal vez desee recomendar a la Asamblea General que se recuerde a las delegaciones la suma importancia que tiene la puntualidad para la organización eficaz y ordenada de los trabajos y el logro de economías para las Naciones Unidas.

#### F. Debate general

17. De conformidad con la práctica reciente, el Secretario General sugiere que el debate general comience el lunes 25 de septiembre y termine el jueves 12 de octubre de 1995.

18. El Secretario General sugiere además que la lista de oradores que deseen participar en el debate general se cierre el miércoles 27 de septiembre a las 18.00 horas.

19. La Mesa tal vez desee señalar a la atención de la Asamblea General la decisión adoptada por la Asamblea en períodos de sesiones anteriores por la cual quedaba prohibida la práctica de expresar felicitaciones dentro del Salón de la Asamblea General después de que un orador hubiera pronunciado un discurso. En este sentido, la Mesa tal vez desee recomendar a la Asamblea que los oradores

/...

que participen en el debate general, tras formular sus declaraciones y antes de volver a sus asientos, salgan del Salón de la Asamblea General por la oficina GA-200 situada detrás del podio.

G. Explicaciones de voto, derecho a contestar, cuestiones de orden y duración de las declaraciones

20. Tal vez la Mesa desee señalar a la atención de la Asamblea General los párrafos 6, 7 y 8 de su decisión 34/401 (A/520/Rev.15, anexo VI), cuyo texto es el siguiente:

"6. Las explicaciones de voto se limitarán a diez minutos.

7. Cuando el mismo proyecto de resolución se examine en una Comisión Principal y en sesión plenaria, las delegaciones, en la medida de lo posible, explicarán su voto una sola vez, ya sea en la Comisión o en sesión plenaria, a menos que voten de distinta manera en cada una de ellas.

8. En caso de que estén previstas dos sesiones en el mismo día, ambas dedicadas a la consideración del mismo tema, las delegaciones harán uso del derecho a contestar al final de ese día."

21. El Secretario General sugiere que, a semejanza con los límites previstos para la explicación de voto y el derecho a contestar, la Mesa recomiende a la Asamblea General que las cuestiones de orden se limiten a cinco minutos.

22. Con miras a agilizar los procedimientos de la Asamblea General y como medida adicional para disminuir los gastos, tal vez la Mesa desee señalar a la atención de la Asamblea General, como lo hizo en períodos de sesiones anteriores en relación con la extensión de las declaraciones formuladas, los artículos 72 y 114 del reglamento y el párrafo 22 de su anexo VI, para que se adopten las medidas correspondientes en las sesiones plenarias y las sesiones de las Comisiones Principales.

H. Actas de las sesiones

23. Como en períodos de sesiones anteriores, en el quincuagésimo período de sesiones seguirán suministrándose actas literales de las sesiones plenarias de la Asamblea General y de las sesiones de la Primera Comisión y se levantarán actas resumidas de las sesiones de la Mesa y las Comisiones Principales de la Asamblea. De conformidad con la recomendación del Comité Especial para la racionalización de los procedimientos y la organización de la Asamblea General (ibíd., anexo V, párr. 108 b)), la Mesa tal vez desee recomendar que la Asamblea General mantenga en el quincuagésimo período de sesiones la práctica de que la Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión) pueda obtener, previa solicitud expresa a tal efecto, transcripciones de los debates de algunas de sus sesiones o de partes de ellas. Esas transcripciones, que no formarían parte de las actas oficiales de la Comisión, se proporcionarían cuando se dispusiera de los servicios necesarios. Además, la Mesa tal vez desee señalar a la atención de la Asamblea General los párrafos 8 y 9 de su resolución 38/32 E, de 25 de noviembre de 1983, que dicen lo siguiente:

/...

"8. Decide suspender en todos sus órganos subsidiarios con derecho a actas resumidas la práctica de reproducir el texto completo de declaraciones como documentos separados;

9. Decide además que el órgano interesado sólo podrá hacer excepciones a esa norma cuando las declaraciones hayan de servir de base para los debates y si, tras oír una exposición de las consecuencias financieras pertinentes, el órgano decide que pueden incluirse en el acta resumida los textos completos de una o más declaraciones o reproducirse en documentos separados o como anexos de documentos autorizados."

A este respecto, la Mesa tal vez desee recomendar a la Asamblea General que en el quincuagésimo período de sesiones se mantenga la práctica de no reproducir el texto íntegro de las declaraciones formuladas en las Comisiones Principales.

#### I. Disposición de los asientos

24. Conforme a la práctica establecida, el Secretario General ha efectuado un sorteo a fin de determinar el Estado Miembro al cual corresponderá el primer pupitre en el recinto de la Asamblea General, y después del cual se ubicarán los demás en orden alfabético. El Estado cuyo nombre se extrajo en el sorteo fue Mozambique. Por lo tanto, la delegación de ese país ocupará el primer pupitre a la derecha de la Presidencia, e irá seguida por las delegaciones de los demás países en orden alfabético inglés. En las Comisiones Principales se utilizará el mismo orden.

#### J. Declaraciones de clausura

25. Tal vez la Mesa desee señalar a la atención de la Asamblea General el párrafo 17 de su decisión 34/401 (ibíd., anexo VI), cuyo texto es el siguiente:

"17. Para ahorrar tiempo al final del período de sesiones, la Asamblea General y las Comisiones Principales prescindirán de la práctica de hacer declaraciones de clausura, con excepción de las de los Presidentes."

#### K. Resoluciones

26. La Mesa tal vez desee señalar a la atención de la Asamblea General el párrafo 32 de su decisión 34/401 (ibíd.), cuyo texto es el siguiente:

"32. Siempre que sea posible, en las resoluciones en que se pida el examen de una cuestión en un período de sesiones posterior no se dispondrá que se incluya un nuevo tema separado; ese examen se realizará en el marco del tema en relación con el cual se haya aprobado la resolución."

27. Tal vez la Mesa desee señalar también a la atención de la Asamblea General el apartado f) de la recomendación 3 del Grupo de Expertos Intergubernamentales de alto nivel, que dice lo siguiente:

"f) Debería procurarse reducir el número de resoluciones que aprueba la Asamblea General. En las resoluciones se deberían pedir informes al Secretario General sólo cuando ello fuera indispensable para facilitar la aplicación de esas resoluciones o para reanudar el examen de la cuestión."

28. A este respecto, la Mesa tal vez desee señalar a la atención de la Asamblea General el párrafo 5 de la resolución 48/264, que reza:

"5. Encarece a los Estados Miembros a que actúen con mesura al formular propuestas en que se soliciten nuevos informes del Secretario General, teniendo presente la conveniencia de reducir el número de esos informes."

29. La Mesa tal vez desee también señalar a la atención de la Asamblea General los párrafos 1 a 10 del anexo de la resolución 45/45 (A/520/Rev.15/Amend.1, anexo VIII).

#### L. Documentación

30. Tal vez la Mesa desee señalar a la atención de la Asamblea General el párrafo 28 de su decisión 34/401 (A/520/Rev.15, anexo VI), cuyo texto es el siguiente:

"28. La Asamblea General, incluidas sus Comisiones Principales, se limitará a tomar nota de los informes del Secretario General o los órganos subsidiarios que no requieran la adopción de medidas específicas por la Asamblea, y no celebrará debate ni aprobará resoluciones a ese respecto, a menos que así lo solicite expresamente el Secretario General o el órgano correspondiente."

31. La Mesa tal vez desee señalar a la atención de la Asamblea General el párrafo 6 de su resolución 48/264, que reza:

"6. Insiste en que los informes solicitados del Secretario General deben ser distribuidos en todos los idiomas oficiales y en forma oportuna de conformidad con el reglamento de la Asamblea General y sus anexos a fin de que las delegaciones puedan examinar los elementos de fondo de esos informes más minuciosamente antes de reunirse."

32. El Secretario General se siente obligado a subrayar una vez más que, pese a las disposiciones adoptadas por la Asamblea General para controlar y limitar la documentación, el volumen de la documentación anterior al período de sesiones ha venido aumentando constantemente en los últimos años, sin que se hayan incrementado los recursos, lo que contribuye a que se produzcan graves demoras en la publicación de los documentos.



M. Cuestiones relacionadas con el presupuesto por programas

33. El Secretario General desea señalar a la atención de la Mesa el artículo 153 del reglamento, que dispone lo siguiente:

"Ninguna comisión recomendará a la aprobación de la Asamblea General resoluciones que impliquen gastos sin que vayan acompañadas de un presupuesto de gastos preparado por el Secretario General. La Asamblea General no votará resolución alguna que, a juicio del Secretario General, vaya a ocasionar gastos hasta que la Comisión de Asuntos Administrativos y de Presupuesto (Quinta Comisión) haya tenido ocasión de exponer las repercusiones de la propuesta en los cálculos presupuestarios de las Naciones Unidas."

A este respecto, tal vez la Mesa desee señalar a la atención de la Asamblea General el párrafo 12 de su decisión 34/401 (ibíd.), cuyo texto es el siguiente:

"12. Es esencial que las Comisiones Principales dejen tiempo suficiente para que la Secretaría prepare el cálculo de los gastos y para que dicho cálculo sea examinado por la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto y por la Quinta Comisión, y que tengan en cuenta este requisito al aprobar sus programas de trabajo."

Además, la Mesa tal vez desee señalar a la atención de la Asamblea General el párrafo 6 de su resolución 35/10 A, de 3 de noviembre de 1980, que dice lo siguiente:

"6. Decide que todas las propuestas que afecten al programa de conferencias y reuniones formuladas en los períodos de sesiones de la Asamblea General sean examinadas por el Comité de Conferencias cuando se consideren las consecuencias administrativas conforme a lo dispuesto en el artículo 153 del reglamento de la Asamblea General."

La Mesa tal vez desee señalar asimismo a la atención de la Asamblea General el párrafo 4.9 del reglamento para la planificación de los programas, los aspectos de programas del presupuesto, la supervisión de la ejecución y los métodos de evaluación (resolución 37/234, anexo), que dice lo siguiente:

"Párrafo 4.9. Ningún Consejo, Comisión u otro órgano competente tomará una decisión que implique ya sea un cambio en el presupuesto por programas aprobado por la Asamblea General o la posible necesidad de gastos, a menos que haya recibido y tenido en cuenta un informe del Secretario General sobre las consecuencias de la propuesta respecto del presupuesto por programas."

34. La Mesa tal vez desee recordar asimismo el párrafo 13 de la decisión 34/401 (A/520/Rev.15, anexo VI), cuyo texto es el siguiente:

"13. Además:

a) Se establecerá un plazo obligatorio, que venza a más tardar el 1º de diciembre, para presentar a la Quinta Comisión todos los proyectos de resolución que tengan consecuencias financieras;

/...

b) Como práctica general, la Quinta Comisión considerará la posibilidad de aceptar sin debate las recomendaciones de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto sobre las consecuencias financieras de proyectos de resolución hasta un límite determinado, a saber, 25.000 dólares, respecto de un tema determinado;

c) Se establecerán plazos firmes para la presentación temprana de los informes de órganos subsidiarios que deba examinar la Quinta Comisión;

d) Se preverá un plazo mínimo de 48 horas entre la presentación y la votación de una propuesta que entrañe gastos, a fin de permitir que el Secretario General prepare y presente la respectiva exposición de las consecuencias administrativas y financieras."

35. En relación con el inciso d) del párrafo 13 de la decisión 34/401 citada anteriormente, la experiencia ha demostrado que, según el tipo y la complejidad de las propuestas que entrañen cambios en el programa de trabajo y gastos adicionales, la preparación de una exposición sobre las consecuencias en el presupuesto por programas por el Secretario General puede llevar días. Además, la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto y la Quinta Comisión necesitan tiempo suficiente para examinar las consecuencias que en el presupuesto por programas tiene un proyecto de resolución antes de que la Asamblea pueda tomar una decisión respecto del proyecto de resolución.

36. Por lo tanto, es conveniente que los Estados Miembros presenten las propuestas que requieran exposiciones de las consecuencias en el presupuesto por programas con la antelación suficiente para evitar la cancelación de sesiones y la postergación del examen de temas.

#### N. Celebraciones y sesiones conmemorativas

37. Las celebraciones y sesiones conmemorativas que tienen lugar en sesiones plenarias siguen, en su mayoría, un patrón bien definido. Habida cuenta de la práctica anterior y teniendo presente la necesidad de que haya flexibilidad, la Mesa tal vez quiera recomendar que, con la excepción del aniversario de las Naciones Unidas, la Asamblea General adopte el siguiente formato para las sesiones conmemorativas: declaraciones del Presidente de la Asamblea General y del Secretario General, declaraciones de los presidentes de los cinco grupos regionales y del representante del país anfitrión. El Comité tal vez desee recomendar a la Asamblea que, conforme a la práctica establecida, la duración de cada declaración se limite a 15 minutos.

38. Se sugiere también que, en la medida de lo posible, las celebraciones y sesiones conmemorativas tengan lugar inmediatamente después del debate general. Ese procedimiento tiene la ventaja de facilitar la participación de los dignatarios que asisten al debate general. Ese procedimiento también permitiría planificar por adelantado la labor de la Asamblea General.

O. Conferencias especiales

39. Tal vez la Mesa desee señalar a la atención de la Asamblea General la recomendación 6 del Comité de Conferencias, aprobada por la Asamblea en el párrafo b) de su decisión 34/405, cuyo texto es el siguiente:

"b) El Comité, teniendo en cuenta las dificultades surgidas en los intentos de asegurar la preparación adecuada de las reuniones, incluida la distribución oportuna de la documentación, así como la capacidad de los Estados Miembros para participar plenamente, recomienda que la Asamblea General indique a las Comisiones Principales que consideren el número de conferencias especiales de las Naciones Unidas ya propuestas y programadas en sus respectivas esferas de actividad antes de decidir sobre la programación de nuevas conferencias especiales, teniendo así en cuenta las disposiciones pertinentes de la resolución 33/55 de la Asamblea General."

La Mesa tal vez desee señalar a la atención de la Asamblea General el párrafo d) de la recomendación 2 del Grupo de Expertos Intergubernamentales de alto nivel, que dice lo siguiente:

"Hasta 1978, en un buen número de resoluciones se había solicitado que no se previera más de una conferencia importante por año. Debería aplicarse rigurosamente la decisión de la Asamblea de que en un año determinado no se celebren más de cinco conferencias especiales y de que no se convoque más de una conferencia especial en un momento dado."

40. A este respecto, la Mesa tal vez desee señalar también a la atención de la Asamblea General las disposiciones pertinentes de la recomendación 4 del Grupo de Expertos Intergubernamentales de alto nivel, que dice lo siguiente:

"Debería aplicarse rigurosamente el principio vigente de que los órganos de las Naciones Unidas se reúnan en sus respectivas sedes oficiales, según se dispone en la resolución 40/243 de la Asamblea General, de 18 de diciembre de 1985. En los casos en que la Asamblea aceptara una invitación de un gobierno de un Estado Miembro para celebrar una conferencia o una reunión fuera de la sede oficial, los gastos adicionales que ello entrañara deberían ser financiados completamente por ese gobierno. Deberían mejorarse los métodos para presupuestar esos gastos de manera que se consignaran todos los gastos adicionales."

P. Reuniones de los órganos subsidiarios

41. De conformidad con el párrafo 7 de la sección 1 de la resolución 40/243 de la Asamblea General, ningún órgano subsidiario de la Asamblea General se podrá reunir en la Sede de las Naciones Unidas durante un período ordinario de sesiones de la Asamblea a menos que ésta lo autorice expresamente. Al respecto, el Secretario General quiere señalar a la atención de la Mesa de la Asamblea General una carta de fecha 30 de agosto de 1995 (A/50/404), por la que el Presidente del Comité de Conferencias informó al Presidente de la Asamblea General de que el Comité había recomendado, con la condición de que las reuniones se celebraran en las salas y con los servicios que se encontraran

disponibles, que se autorizara a los siguientes órganos subsidiarios a reunirse durante el quincuagésimo período de sesiones:

- a) Comité Asesor del Programa de Enseñanza y Capacitación de las Naciones Unidas para el África Meridional;
- b) Comité de Relaciones con el País Anfitrión;
- c) Comité para el ejercicio de los derechos inalienables del pueblo palestino;
- d) Junta Ejecutiva del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia;
- e) Comité Preparatorio del Cincuentenario de las Naciones Unidas;
- f) Grupo de Trabajo encargado de estudiar la financiación del Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente.

A este respecto, el Secretario General desea señalar a la atención de la Mesa la resolución 49/252 de la Asamblea General, de 14 de septiembre de 1995, en que la Asamblea, entre otras cosas, estableció el Grupo de Trabajo de alto nivel de composición abierta sobre el fortalecimiento del sistema de las Naciones Unidas y pidió al Grupo de Trabajo que comenzara su labor sustantiva durante el quincuagésimo período de sesiones de la Asamblea. La Asamblea aprobó la resolución 49/252 en la inteligencia de que su aprobación exigiría que se hiciera una excepción expresa a lo dispuesto en el párrafo 7 de su resolución 40/243.

### III. OBSERVACIONES Y PROPUESTAS SOBRE LA ORGANIZACIÓN DE FUTUROS PERÍODOS DE SESIONES DE LA ASAMBLEA GENERAL

42. El programa de la Asamblea General refleja el hecho de que los Estados Miembros se ocupan de una multitud de cuestiones políticas, económicas, sociales y financieras. La complejidad creciente de muchas cuestiones mundiales y su carácter cada vez más interdisciplinario ponen a prueba la capacidad de la Organización de reaccionar con rapidez.

43. La Asamblea General tiene ante sí muchos temas que se deben examinar a tiempo y en profundidad, a menudo sujetos a plazos estrictos. Por consiguiente, es imprescindible que siga refinando sus procedimientos de funcionamiento para organizar efectivamente sus trabajos y hacer uso óptimo del tiempo de que dispone.

44. En los últimos años, la Asamblea General se ha reunido frecuentemente entre enero y agosto. Recientemente, durante el cuadragésimo noveno período de sesiones, la Asamblea se ha reunido por lo menos una vez todos los meses de enero a septiembre, excepción hecha de agosto. Esas sesiones no estaban previstas en el calendario de reuniones y, por lo tanto, hubo que hacer arreglos especiales para proporcionar servicios suficientes de secretaría a costa de otras obligaciones. Convendría quizá que la Asamblea considerara la cuestión de si es posible racionalizar las sesiones de la Asamblea entre enero y agosto de

/...

manera de permitir a las delegaciones y a la Secretaría planificar por anticipado.

#### IV. APROBACIÓN DEL PROGRAMA

45. Todas las propuestas relativas a la inclusión de temas en el programa del quincuagésimo período de sesiones se han comunicado a los Estados Miembros en los documentos siguientes:

- a) Programa provisional del quincuagésimo período de sesiones (A/50/150);
- b) Lista suplementaria (A/50/200).

Los temas cuya inclusión se propone están consignados en el proyecto de programa, que figura en el párrafo 49 infra.

46. Habida cuenta de la necesidad de racionalizar los procedimientos de la Asamblea General, y en vista del gran número de temas que figuran en el proyecto de programa, el Secretario General desea recordar la recomendación del Comité Especial para la racionalización de los procedimientos y la organización de la Asamblea General de que los Estados Miembros examinen el programa con miras a suprimir los temas que hayan perdido urgencia o actualidad o no estén listos para ser examinados o que puedan ser tratados e incluso resueltos con la misma competencia por órganos subsidiarios de la Asamblea General, y a remitir ciertos temas a otros órganos de las Naciones Unidas o a los organismos especializados, teniendo en cuenta la índole de la cuestión (A/520/Rev.15, anexo V, párrs. 19 y 22; véase también *ibíd.*, anexo VII, párrs. 1 y 2). El Secretario General desea también recordar los párrafos 4 y 5 a) y c) del anexo I de la resolución 48/264, cuyo texto es el siguiente:

"4. El programa será objeto de revisiones periódicas, teniendo en cuenta las opiniones de los Estados Miembros interesados, a fin de determinar si es posible suprimir algún tema respecto del cual no se hubiese aprobado resolución o decisión alguna durante un cierto período.

5. Habría que alentar a las Comisiones Principales a que siguieran revisando sus respectivos programas, teniendo en cuenta, entre otros, los elementos siguientes:

a) Los temas del programa relativos a cuestiones cuyos elementos de fondo estuviesen estrechamente relacionados entre sí podrían refundirse en un tema único o ser incorporados como subtemas cuando ello fuese posible sin desmedro de los temas o subtemas de que se tratase;

...

c) La cuestión de la bienalización y la trienalización de los temas del programa de las Comisiones Principales podría ser examinada de conformidad con las resoluciones pertinentes de la Asamblea General."

Además, teniendo en cuenta el enorme volumen de trabajo de la Asamblea General y la necesidad de utilizar con la mayor eficacia posible los escasos recursos, la

/...

Mesa tal vez desee aplazar hasta un período de sesiones ulterior los temas respecto de los cuales no es necesario adoptar decisiones o medidas en la parte principal del actual período de sesiones.

47. Con respecto al tema 20 c) del proyecto de programa (Fortalecimiento de la coordinación de la asistencia humanitaria de las Naciones Unidas y de socorro en casos de desastre, incluida la asistencia económica especial: Decenio Internacional para la Reducción de los Desastres Naturales), el Secretario General desea señalar a la atención de la Mesa el párrafo 10 de la resolución 1995/47 B del Consejo Económico y Social, de 27 de julio de 1995, titulada "Decenio Internacional para la Reducción de los Desastres Naturales", en la que el Consejo recomendó que la Asamblea General examinara en su quincuagésimo período de sesiones la cuestión del Decenio Internacional para la Reducción de los Desastres Naturales como subtema separado del tema 98 (Medio ambiente y desarrollo sostenible).

48. En relación con el tema 157 del proyecto de programa (La iniciativa de los "cascos blancos", participación de los voluntarios en las actividades de las Naciones Unidas en la esfera del socorro humanitario, la rehabilitación y la cooperación técnica para el desarrollo), cuya inclusión fue solicitada por la Argentina (A/50/144) como subtema separado del tema 20 (Fortalecimiento de la coordinación de la asistencia humanitaria de las Naciones Unidas y de socorro en casos de desastre, incluida la asistencia económica especial), el Secretario General desea señalar a la atención de la Mesa el tema 167 (Participación de voluntarios, "cascos blancos", en las actividades de las Naciones Unidas en la esfera del socorro humanitario, la rehabilitación y la cooperación técnica para el desarrollo), que el Consejo Económico y Social, en el párrafo 6 de su resolución 1995/44, de 27 de julio de 1995, recomendó para que se incluyera como tema separado del programa del quincuagésimo período de sesiones.

49. Con sujeción a las recomendaciones que haga la Mesa en relación con los párrafos 45 a 48 supra, el proyecto de programa del quincuagésimo período de sesiones comprendería los temas siguientes<sup>2</sup>:

1. Apertura del período de sesiones por el jefe de la delegación de Côte d'Ivoire (P.1).
2. Minuto de silencio dedicado a la oración o a la meditación (P.2).
3. Credenciales de los representantes en el quincuagésimo período de sesiones de la Asamblea General (P.3):
  - a) Nombramiento de los miembros de la Comisión de Verificación de Poderes;
  - b) Informe de la Comisión de Verificación de Poderes.
4. Elección del Presidente de la Asamblea General (P.4).

---

<sup>2</sup> Abreviaturas que se utilizan en el presente documento:

(P. ): tema del programa provisional (A/50/150);

(S. ): tema de la lista suplementaria (A/50/200).

5. Elección de las mesas de las Comisiones Principales (P.5).
6. Elección de los Vicepresidentes de la Asamblea General (P.6).
7. Notificación hecha por el Secretario General en virtud del párrafo 2 del Artículo 12 de la Carta de las Naciones Unidas (P.7).
8. Aprobación del programa y organización de los trabajos: informes de la Mesa (P.8).
9. Debate general (P.9).
10. Memoria del Secretario General sobre la labor de la Organización (P.10)<sup>3</sup>.
11. Informe del Consejo de Seguridad (P.11)<sup>3</sup>.
12. Informe del Consejo Económico y Social (P.12).
13. Informe de la Corte Internacional de Justicia (P.13).
14. Informe del Organismo Internacional de Energía Atómica (P.14).
15. Elecciones para llenar vacantes en órganos principales (P.15):
  - a) Elección de cinco miembros no permanentes del Consejo de Seguridad;
  - b) Elección de dieciocho miembros del Consejo Económico y Social.
16. Elecciones para llenar vacantes en órganos subsidiarios y otras elecciones (P.16):
  - a) Elección de veintinueve miembros del Consejo de Administración del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente;
  - b) Elección de doce miembros del Consejo Mundial de la Alimentación<sup>4</sup>;
  - c) Elección de siete miembros del Comité del Programa y de la Coordinación.
17. Nombramientos para llenar vacantes en órganos subsidiarios y otros nombramientos (P.17):
  - a) Nombramiento de miembros de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto;

---

<sup>3</sup> Este tema sigue figurando también en el programa del cuadragésimo noveno período de sesiones (decisión 49/474, de 23 de diciembre de 1994).

<sup>4</sup> Este tema sigue figurando también en el programa del cuadragésimo noveno período de sesiones (véase A/49/PV.97).

- b) Nombramiento de miembros de la Comisión de Cuotas;
  - c) Nombramiento de un miembro de la Junta de Auditores;
  - d) Confirmación del nombramiento de miembros del Comité de Inversiones;
  - e) Nombramiento de miembros del Tribunal Administrativo de las Naciones Unidas;
  - f) Nombramiento de miembros del Comité de Conferencias.
18. Aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales (P.18).
19. Admisión de nuevos Miembros en las Naciones Unidas (P.19).
20. Fortalecimiento de la coordinación de la asistencia humanitaria de las Naciones Unidas y de socorro en casos de desastre, incluida la asistencia económica especial (P.20)<sup>5</sup>:
- a) Fortalecimiento de la coordinación de la asistencia humanitaria de emergencia de las Naciones Unidas;
  - b) Asistencia económica especial a determinados países o regiones<sup>6</sup>;
  - c) Decenio Internacional para la Reducción de los Desastres Naturales<sup>7</sup>;
  - d) Fortalecimiento de la cooperación internacional y coordinación de los esfuerzos para estudiar, mitigar y reducir al mínimo las consecuencias del desastre de Chernobyl;
  - e) Asistencia internacional de emergencia para la paz, la normalidad y la reconstrucción del Afganistán asolado por la guerra.
21. Universidad para la Paz (P.21).
22. Devolución o restitución de bienes culturales a sus países de origen (P.22);
23. Reestructuración y revitalización de las Naciones Unidas en las esferas económica y social y esferas conexas (P.23)<sup>3</sup>.
24. Aplicación del Nuevo Programa de las Naciones Unidas para el desarrollo de África en el decenio de 1990 (P.24).

---

<sup>5</sup> Véase el párrafo 48.

<sup>6</sup> Este tema sigue figurando también en el programa del cuadragésimo noveno período de sesiones (véase A/49/PV.101).

<sup>7</sup> Véase el párrafo 47.



25. Cooperación entre las Naciones Unidas y el Sistema Económico Latinoamericano (P.25).
26. La situación en Burundi (P.26).
27. Necesidad de poner fin al bloqueo económico, comercial y financiero impuesto por los Estados Unidos de América contra Cuba (P.27).
28. La situación en Bosnia y Herzegovina (P.28)<sup>3</sup>.
29. Celebración del cincuentenario de las Naciones Unidas (P.29)<sup>8</sup>.
30. Cooperación entre las Naciones Unidas y la Organización sobre la Seguridad y la Cooperación en Europa (P.30).
31. Cooperación entre las Naciones Unidas y la Liga de los Estados Árabes (P.31).
32. Cooperación entre las Naciones Unidas y la Organización de la Conferencia Islámica (P.32).
33. Asistencia internacional para la rehabilitación y reconstrucción de Nicaragua: secuelas de la guerra y de los desastres naturales (P.33).
34. Programa de las Naciones Unidas de Enseñanza y Capacitación para el África Meridional (P.34).
35. Cuestión de la isla comorana de Mayotte (P.35).
36. Celebración del cincuentenario del fin de la segunda guerra mundial (P.36).
37. Zona de paz y cooperación del Atlántico Sur (P.37).
38. Situación de la democracia y los derechos humanos en Haití (P.38)<sup>8</sup>.
39. Derecho del mar (P.39).
40. Creación, mediante el deporte y el ideal olímpico, de un mundo mejor en el que reine la paz (P.40).
41. Apoyo del sistema de las Naciones Unidas a los esfuerzos de los gobiernos para la promoción y consolidación de las democracias nuevas o restauradas (P.41).
42. Cuestión de Palestina (P.42)<sup>3</sup>.
43. Cooperación entre las Naciones Unidas y la Organización de la Unidad Africana (P.43).

---

<sup>8</sup> Este tema sigue figurando también en el programa del cuadragésimo noveno período de sesiones (véase A/49/PV.105).

44. La situación en el Oriente Medio (P.44).
45. La situación en Centroamérica: procedimientos para establecer la paz firme y duradera, y progresos para la configuración de una región de paz, libertad, democracia y desarrollo (P.45).
46. Asistencia para la remoción de minas (P.46).
47. Cuestión de la representación equitativa en el Consejo de Seguridad y del aumento del número de sus miembros y cuestiones conexas (P.47)<sup>3</sup>.
48. Cuestión de las Islas Malvinas (P.48).
49. Informe del Tribunal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de las violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de la ex Yugoslavia desde 1991 (P.49).
50. Declaración de la Asamblea de Jefes de Estado y de Gobierno de la Organización de la Unidad Africana sobre el ataque militar aéreo y naval contra la Jamahiriya Árabe Libia Popular y Socialista realizado por el actual Gobierno de los Estados Unidos en abril de 1986 (P.50).
51. Agresión armada israelí contra las instalaciones nucleares iraquíes y sus graves consecuencias para el sistema internacional establecido respecto de la utilización de la energía nuclear con fines pacíficos, la no proliferación de las armas nucleares y la paz y la seguridad internacionales (P.51)<sup>9</sup>.
52. Iniciación de negociaciones globales sobre cooperación económica internacional para el desarrollo (P.52)<sup>9</sup>.
53. Aplicación de las resoluciones de las Naciones Unidas (P.53)<sup>9</sup>.
54. La situación en el Afganistán y sus consecuencias para la paz y la seguridad internacionales (P.54)<sup>9</sup>.
55. Cuestión de Chipre (P.55)<sup>9</sup>.
56. Consecuencias de la ocupación de Kuwait por el Iraq y de la agresión iraquí contra Kuwait (P.56)<sup>9</sup>.
57. Observancia de las obligaciones en materia de limitación de armamentos y de desarme (P.57).
58. Educación e información para el desarme (P.58).

---

<sup>9</sup> Este tema, que no fue examinado por la Asamblea General en su cuadragésimo noveno período de sesiones, sigue figurando en su programa (decisión 49/474, de 23 de diciembre de 1994). Su inclusión en el programa del quincuagésimo período de sesiones dependerá de la decisión que la Asamblea tome al respecto en su cuadragésimo noveno período de sesiones.

59. La verificación en todos sus aspectos, incluida la función de las Naciones Unidas en la esfera de la verificación (P.59).
60. Examen de la aplicación de la Declaración sobre el fortalecimiento de la seguridad internacional (P.60).
61. Reducción de los presupuestos militares (P.61).
62. Avances científicos y tecnológicos y su repercusión en la seguridad internacional (P.62).
63. Función de la ciencia y la tecnología en el contexto de la seguridad internacional, el desarme y otras esferas conexas (P.63).
64. Enmienda al Tratado por el que se prohíben los ensayos con armas nucleares en la atmósfera, el espacio ultraterrestre y debajo del agua (P.64).
65. Tratado de prohibición completa de los ensayos (P.65).
66. Creación de una zona libre de armas nucleares en la región del Oriente Medio (P.66).
67. Creación de una zona libre de armas nucleares en el Asia meridional (P.67).
68. Concertación de arreglos internacionales eficaces para dar garantías a los Estados que no poseen armas nucleares contra el empleo o la amenaza del empleo de armas nucleares (P.68).
69. Prevención de una carrera de armamentos en el espacio ultraterrestre (P.69).
70. Desarme general y completo (P.70):
  - a) Notificación de los ensayos nucleares;
  - b) Nuevas medidas en la esfera del desarme para la prevención de la carrera de armamentos en los fondos marinos y oceánicos y en su subsuelo;
  - c) Prohibición del vertimiento de desechos radiactivos;
  - d) Examen de la Declaración del decenio de 1990 como Tercer Decenio para el Desarme;
  - e) Transparencia en materia de armamentos;
  - f) Reducción progresiva de la amenaza nuclear;
  - g) Convocación del cuarto período extraordinario de sesiones de la Asamblea General dedicado al desarme;

- h) Relación entre desarme y desarrollo;
  - i) Medidas para reprimir la transferencia y utilización ilícitas de armas convencionales;
  - j) Desarme regional;
  - k) Control de las armas convencionales en los planos regional y subregional;
  - l) No proliferación de las armas de destrucción en masa y de sus vectores en todos sus aspectos.
71. Examen y aplicación del Documento de Clausura del duodécimo período extraordinario de sesiones de la Asamblea General (P.71):
- a) Becas, capacitación y servicios de asesoramiento de las Naciones Unidas sobre desarme;
  - b) Medidas de fomento de la confianza en el plano regional;
  - c) Centro Regional de las Naciones Unidas para la Paz y el Desarme en África, Centro Regional de las Naciones Unidas para la Paz y el Desarme en Asia y el Pacífico y Centro Regional de las Naciones Unidas para la Paz, el Desarme y el Desarrollo en América Latina y el Caribe;
  - d) Convención sobre la Prohibición de la Utilización de Armas Nucleares.
72. Examen de la aplicación de las recomendaciones y decisiones aprobadas por la Asamblea General en su décimo período extraordinario de sesiones (P.72):
- a) Informe de la Comisión de Desarme;
  - b) Informe de la Conferencia de Desarme;
  - c) Junta Consultiva en Asuntos de Desarme;
  - d) Instituto de las Naciones Unidas de Investigación sobre el Desarme;
  - e) Semana del Desarme.
73. El riesgo de la proliferación nuclear en el Oriente Medio (P.73).
74. Convención sobre prohibiciones o restricciones del empleo de ciertas armas convencionales que puedan considerarse excesivamente nocivas o de efectos indiscriminados (P.74).
75. Fortalecimiento de la seguridad y la cooperación en la región del Mediterráneo (P.75).

76. Aplicación de la Declaración del Océano Índico como zona de paz (P.76).
77. Consolidación del régimen establecido en el Tratado para la proscripción de las armas nucleares en la América Latina y el Caribe (Tratado de Tlatelolco) (P.77).
78. Texto definitivo de un tratado sobre una zona libre de armas nucleares en África (P.78).
79. Racionalización de los trabajos y reforma del programa de la Primera Comisión (P.79).
80. Convención sobre la prohibición del desarrollo, la producción y el almacenamiento de armas bacteriológicas (biológicas) y toxínicas y sobre su destrucción (P.80).
81. Mantenimiento de la seguridad internacional (P.81).
82. Efectos de las radiaciones atómicas (P.82).
83. Cooperación internacional para la utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos (P.83).
84. Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente (P.84)<sup>3</sup>.
85. Informe del Comité Especial encargado de investigar las prácticas israelíes que afecten a los derechos humanos del pueblo palestino y otros habitantes árabes de los territorios ocupados (P.85).
86. Examen amplio de toda la cuestión de las operaciones de mantenimiento de la paz en todos sus aspectos (P.86)<sup>3</sup>.
87. Cuestiones relativas a la información (P.87).
88. Información sobre los territorios no autónomos transmitida en virtud del inciso e del Artículo 73 de la Carta de las Naciones Unidas (P.88).
89. Actividades de los intereses extranjeros, económicos y de otro tipo, que constituyen un obstáculo para la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales en los territorios bajo dominación colonial (P.89).
90. Aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales por los organismos especializados y las instituciones internacionales relacionadas con las Naciones Unidas (P.90).
91. Facilidades de estudio y formación profesional ofrecidas por Estados Miembros a los habitantes de los territorios no autónomos (P.91).
92. La situación en los territorios ocupados de Croacia (P.92).
93. Cuestión de las islas malgaches Gloriosas, Juan de Nova, Europa y Bassas da India (P.93).

94. Cuestión de Timor Oriental (P.94).
95. Cuestión de la composición de los órganos pertinentes de las Naciones Unidas (P.95).
96. Cuestiones de política macroeconómica (P.96):
  - a) Financiación del desarrollo;
  - b) Tendencias a largo plazo del desarrollo económico y social;
  - c) La crisis de la deuda externa y el desarrollo.
97. Desarrollo sostenible y cooperación económica internacional (P.97):
  - a) Comercio y desarrollo;
  - b) Asentamientos humanos;
  - c) Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Asentamientos Humanos (Hábitat II);
  - d) Ciencia y tecnología para el desarrollo;
  - e) Aplicación del Programa de Acción en favor de los países menos adelantados para el decenio de 1990;
  - f) La mujer en el desarrollo;
  - g) Desarrollo de los recursos humanos;
  - h) Negocios y desarrollo;
  - i) Cooperación internacional para la erradicación de la pobreza en los países en desarrollo;
  - j) Iniciativa de las Naciones Unidas sobre creación de oportunidades y participación.
98. Medio ambiente y desarrollo sostenible (P.98)<sup>7</sup>:
  - a) Aplicación de las decisiones y recomendaciones de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo;
  - b) Desertificación y sequía;
  - c) Aprovechamiento sostenible y conservación de los recursos vivos de la alta mar;
  - d) Protección del clima mundial para las generaciones presentes y futuras;
  - e) Aplicación de los resultados de la Conferencia Mundial sobre el Desarrollo Sostenible de los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo.

99. Actividades operacionales para el desarrollo (P.99):
- a) Revisión trienal de la política relativa a las actividades operacionales para el desarrollo en el sistema de las Naciones Unidas;
  - b) Cooperación económica y técnica entre los países en desarrollo.
100. Capacitación e investigaciones: Instituto de las Naciones Unidas para Formación Profesional e Investigaciones (P.100).
101. Programa de desarrollo (P.101).
102. Reanudación del diálogo sobre el fortalecimiento de la cooperación económica internacional para el desarrollo mediante la asociación (P.102).
103. Migración internacional y desarrollo, incluida la celebración de una conferencia de las Naciones Unidas sobre la migración internacional y el desarrollo (P.103).
104. Ejecución del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo (P.104).
105. Eliminación del racismo y la discriminación racial (P.105).
106. Derecho de los pueblos a la libre determinación (P.106).
107. Desarrollo social, incluidas cuestiones relativas a la situación social en el mundo y a los jóvenes, el envejecimiento, los discapacitados y la familia (P.107).
108. Prevención del delito y justicia penal (P.108).
109. Adelanto de la mujer (P.109)<sup>10</sup>.
110. Fiscalización internacional de drogas (P.110).
111. Informe del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados, cuestiones relacionadas con los refugiados, los repatriados y las personas desplazadas y cuestiones humanitarias (P.111).
112. Promoción y protección de los derechos del niño (P.112).
113. Programa de actividades del Decenio Internacional de las Poblaciones Indígenas del Mundo (P.113).

---

<sup>10</sup> Este tema sigue figurando también en el programa del cuadragésimo noveno período de sesiones (véase A/49/PV.106).

114. Cuestiones relativas a los derechos humanos (P.114):

- a) Aplicación de los instrumentos de derechos humanos;
- b) Cuestiones relativas a los derechos humanos, incluidos distintos criterios para mejorar el goce efectivo de los derechos humanos y las libertades fundamentales;
- c) Situaciones relativas a los derechos humanos e informes de relatores y representantes especiales;
- d) Aplicación amplia de la Declaración y Programa de Acción de Viena y actividades complementarias<sup>3</sup>.

115. Informes financieros y estados financieros comprobados e informes de la Junta de Auditores (P.115)<sup>3</sup>:

- a) Instituto de las Naciones Unidas para Formación Profesional e Investigaciones;
- b) Fondos procedentes de contribuciones voluntarias administrados por el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados.

116. Examen de la eficiencia del funcionamiento administrativo y financiero de las Naciones Unidas (P.116).

117. Presupuesto por programas para el bienio 1994-1995 (P.117)<sup>11</sup>.

118. Proyecto de presupuesto por programas para el bienio 1996-1997 (P.118).

119. Mejoramiento de la situación financiera de las Naciones Unidas (P.119)<sup>10</sup>.

120. Dependencia Común de Inspección (P.120).

121. Plan de conferencias (P.121).

122. Escala de cuotas para el prorrateo de los gastos de las Naciones Unidas (P.122)<sup>3</sup>.

123. Régimen común de las Naciones Unidas (P.123).

124. Financiación de las fuerzas de las Naciones Unidas encargadas del mantenimiento de la paz en el Oriente Medio (P.124)<sup>8</sup>:

- a) Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación;
- b) Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano.

---

<sup>11</sup> Este tema sigue figurando también en el programa del cuadragésimo noveno período de sesiones (véase A/49/PV.100).



125. Financiación de la Misión de Verificación de las Naciones Unidas en Angola (P.125)<sup>10</sup>.
126. Financiación de las actividades emprendidas en cumplimiento de la resolución 687 (1991) del Consejo de Seguridad (P.126)<sup>8</sup>:
  - a) Misión de Observación de las Naciones Unidas para el Iraq y Kuwait;
  - b) Otras actividades.
127. Financiación de la Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental (P.127)<sup>10</sup>.
128. Financiación de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en El Salvador (P.128)<sup>8</sup>.
129. Financiación y liquidación de la Autoridad Provisional de las Naciones Unidas en Camboya (P.129)<sup>10</sup>.
130. Financiación de la Fuerza de Protección de las Naciones Unidas, la Operación de las Naciones Unidas para el Restablecimiento de la Confianza en Croacia, la Fuerza de Despliegue Preventivo de las Naciones Unidas y el Cuartel General de las Fuerzas de Paz de las Naciones Unidas (P.130)<sup>10</sup>.
131. Financiación de la Operación de las Naciones Unidas en Somalia II (P.131)<sup>10</sup>.
132. Financiación de la liquidación de la Operación de las Naciones Unidas en Mozambique (P.132)<sup>12</sup>.
133. Financiación de la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre (P.133)<sup>8</sup>.
134. Financiación de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Georgia (P.134)<sup>8</sup>.
135. Financiación de la Misión de las Naciones Unidas en Haití (P.135)<sup>13</sup>.
136. Financiación de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Liberia (P.136)<sup>8</sup>.
137. Financiación de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas a Rwanda (P.137)<sup>8</sup>.
138. Financiación del Equipo de Enlace Militar de las Naciones Unidas en Camboya (P.138)<sup>8</sup>.

---

<sup>12</sup> Este tema sigue figurando también en el programa del cuadragésimo noveno período de sesiones (véase A/49/PV.98).

<sup>13</sup> Este tema sigue figurando también en el programa del cuadragésimo noveno período de sesiones (véase A/49/PV.99).

139. Financiación del Tribunal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de las violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de la ex Yugoslavia desde 1991 (P.139)<sup>10</sup>.
140. Financiación de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Tayikistán (P.140)<sup>13</sup>.
141. Aspectos administrativos y presupuestarios de la financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz (P.141)<sup>10</sup>:
  - a) Financiación de las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas;
  - b) Reclasificación de Ucrania en el grupo de Estados Miembros indicado en el inciso c) del párrafo 3 de la resolución 43/232 de la Asamblea General.
142. Programa de asistencia de las Naciones Unidas para la enseñanza, el estudio, la difusión y una comprensión más amplia del derecho internacional (P.142).
143. Decenio de las Naciones Unidas para el Derecho Internacional (P.143).
144. Informe de la Comisión de Derecho Internacional sobre la labor realizada en su 47º período de sesiones (P.144).
145. Establecimiento de una corte penal internacional (P.145).
146. Informe de la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional sobre la labor realizada en su 28º período de sesiones (P.146).
147. Informe del Comité de Relaciones con el País Anfitrión (P.147).
148. Informe del Comité Especial de la Carta de las Naciones Unidas y del fortalecimiento del papel de la Organización (P.148).
149. Medidas para eliminar el terrorismo internacional (P.149).
150. Examen del proyecto de artículos sobre el estatuto del correo diplomático y de la valija diplomática no acompañada por un correo diplomático y de los proyectos de protocolo facultativo (P.150).
151. Examen del procedimiento previsto en el artículo 11 del estatuto del Tribunal Administrativo de las Naciones Unidas (P.151).
152. Informe del Secretario General sobre las actividades de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna (P.152).
153. Cooperación entre las Naciones Unidas y la Unión Interparlamentaria (P.153).
154. Informe del Tribunal Penal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de genocidio y otras violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de Rwanda

y de ciudadanos de Rwanda responsables de genocidio y otras violaciones de esa naturaleza cometidas en el territorio de Estados vecinos entre el 1º de enero de 1994 y el 31 de diciembre de 1994 (P.154).

155. Examen del papel del Consejo de Administración Fiduciaria (P.155).
156. Cooperación entre las Naciones Unidas y la Organización de Cooperación Económica (P.156).
157. La iniciativa de los "cascos blancos", participación de los voluntarios en las actividades de las Naciones Unidas en la esfera del socorro humanitario, la rehabilitación y la cooperación técnica para el desarrollo (P.157)<sup>5</sup>.
158. Examen de la situación excepcional de la República de China en Taiwán en el contexto internacional, basado en el principio de universalidad y en concordancia con el modelo establecido de representación paralela de países divididos en las Naciones Unidas (P.158).
159. Otorgamiento de la condición de observador en la Asamblea General al Sistema de la Integración Centroamericano (P.159).
160. Multilingüismo (P.160).
161. Cooperación entre las Naciones Unidas y el Organismo de Cooperación Cultural y Técnica (P.161).
162. Planificación de programas (P.162).
163. Gestión de los recursos humanos (P.163).
164. Financiación del Tribunal Penal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de genocidio y otras violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de Rwanda y de ciudadanos de Rwanda responsables de genocidio y otras violaciones de esa naturaleza cometidas en el territorio de Estados vecinos entre el 1º de enero de 1994 y el 31 de diciembre de 1994 (P.164).
165. Aplicación de los resultados de la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social (S.1).
166. Congreso Universal sobre el Canal de Panamá (S.2)
167. Participación de voluntarios, "cascos blancos", en las actividades de las Naciones Unidas en la esfera del socorro humanitario, la rehabilitación y la cooperación técnica para el desarrollo<sup>5</sup>.
168. Fortalecimiento del sistema de las Naciones Unidas (resolución 49/252, de 14 de septiembre de 1995).

#### V. ASIGNACIÓN DE TEMAS

50. La asignación de temas que figura en el párrafo 62 infra se basa en la modalidad adoptada por la Asamblea General en años anteriores respecto de esos

/...

temas. El Secretario General confía en que las delegaciones considerarán la posibilidad de asignar los temas de la manera más apropiada para mejorar la eficacia y la influencia de la labor de la Asamblea. A este respecto, la Mesa tal vez desee señalar a la atención de la Asamblea General el párrafo 4 de su decisión 34/401 (A/520/Rev.15, anexo VI), que dice lo siguiente:

"4. Como norma, los temas sustantivos se examinarán inicialmente en una Comisión Principal y, en consecuencia, los temas anteriormente asignados a sesiones plenarias se remitirán en adelante a una Comisión Principal, a menos que existan circunstancias apremiantes que exijan que se sigan examinando en sesión plenaria."

Tal vez la Mesa también desee señalar a la atención de la Asamblea el párrafo 3 del anexo I de la resolución 48/264. El Secretario General desea señalar a la atención de la Mesa los párrafos pertinentes de la resolución 39/88 B y de la resolución 45/45 (A/520/Rev.15 y Amend.I, anexos VII y VIII). El párrafo 5 del anexo de la resolución 39/88 B dice lo siguiente:

"5. Los Presidentes de las Comisiones Principales deberían tomar la iniciativa, como se ha hecho en otros casos, de proponer la agrupación de temas similares o conexos y la celebración de un debate general único sobre ellos."

El párrafo 6 del anexo de la resolución 45/45 dice lo siguiente:

"6. Al formular recomendaciones en cuanto a la forma en que se han de asignar los temas a las Comisiones Principales y al pleno de la Asamblea, la Mesa debería velar por la utilización óptima de la competencia de las Comisiones."

Al respecto, el Secretario General también desea señalar a la atención de la Mesa el párrafo 2 y los incisos b) y d) del párrafo 5 del anexo I de la resolución 48/264, que dicen lo siguiente:

"2. La Asamblea General, teniendo en cuenta las recomendaciones de la Mesa, debería examinar en sesiones plenarias los temas del programa que, por cuya índole, correspondieran a más de una Comisión Principal o no estuviesen comprendidos en el ámbito de ninguna de ellas.

...

5. Habría que alentar a las Comisiones Principales a que siguieran revisando sus respectivos programas, teniendo en cuenta, entre otros, los elementos siguientes:

...

b) Los temas que se refiriesen a cuestiones o problemas conexos podrían ser examinados en grupos, previo acuerdo sobre ellos;

...

d) Habría que mantener la división general de los trabajos entre las Comisiones Principales."

/...

51. Los siguientes temas del proyecto de programa no han sido examinados previamente por la Asamblea General:

- 153. Cooperación entre las Naciones Unidas y la Unión Interparlamentaria (P.153).
- 154. Informe del Tribunal Penal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de genocidio y otras violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de Rwanda y de ciudadanos de Rwanda responsables de genocidio y otras violaciones de esa naturaleza cometidas en el territorio de Estados vecinos entre el 1º de enero de 1994 y el 31 de diciembre de 1994 (P.154).
- 155. Examen del papel del Consejo de Administración Fiduciaria (P.155).
- 156. Cooperación entre las Naciones Unidas y la Organización de Cooperación Económica (P.156).
- 158. Examen de la situación excepcional de la República de China en Taiwán en el contexto internacional, basado en el principio de universalidad y en concordancia con el modelo establecido de representación paralela de países divididos en las Naciones Unidas (P.158).
- 159. Otorgamiento de la condición de observador en la Asamblea General al Sistema de la Integración Centroamericano (P.159).
- 160. Multilingüismo (P.160).
- 161. Cooperación entre las Naciones Unidas y el Organismo de Cooperación Cultural y Técnica (P.161).
- 165. Aplicación de los resultados de la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social (S.1).
- 166. Congreso Universal sobre el Canal de Panamá (S.2).
- 168. Fortalecimiento del sistema de las Naciones Unidas (resolución 49/252).

Los patrocinadores de las solicitudes de inclusión de estos temas han sugerido que se asignen de la siguiente manera:

Tema 153	. . . . .	Sesiones plenarias
Tema 155	. . . . .	Sesiones plenarias
Tema 156	. . . . .	Sesiones plenarias
Tema 158	. . . . .	Sesiones plenarias
Tema 159	. . . . .	Sesiones plenarias

/...

Tema 160	. . . . .	Sesiones plenarias
Tema 161	. . . . .	Sesiones plenarias
Tema 165	. . . . .	Sesiones plenarias
Tema 166	. . . . .	Sesiones plenarias

Se sugirió que el tema 154, que el Consejo de Seguridad remitió a la Asamblea General, se tratase directamente en sesión plenaria. También se sugirió que el tema 168 se tratase directamente en sesión plenaria.

52. En relación con el tema 12 del proyecto de programa (Informe del Consejo Económico y Social), el Secretario General propone que, al igual que en años anteriores, las diversas partes del informe se asignen a las Comisiones Principales, de conformidad con sus respectivas esferas de competencia, o a sesiones plenarias, en la inteligencia de que la Quinta Comisión se ocupará de los aspectos administrativos, de programa y de presupuesto. Teniendo presente esa consideración, el Secretario General recomienda que las diversas partes del informe se asignen de la manera siguiente<sup>14</sup>:

Capítulo I	Cuestiones que requieren la adopción de medidas por la Asamblea General o que se señalan a su atención	Sesiones plenarias y Comisiones Segunda, Tercera y Quinta
Capítulo II	Serie de sesiones de alto nivel del Consejo Económico y Social	Sesiones plenarias y Segunda Comisión
Capítulo III	Coordinación de las políticas y actividades de los organismos especializados y otros órganos del sistema de las Naciones Unidas	
Sección A	Actividades complementarias coordinadas del sistema de las Naciones Unidas y aplicación de lo dispuesto por las principales conferencias internacionales organizadas por las Naciones Unidas en las esferas económica y social y esferas conexas	Comisiones Segunda y Tercera

---

<sup>14</sup> Documentos Oficiales de la Asamblea General, quincuagésimo período de sesiones, Suplemento No. 3 (A/50/3).

Sección B	Aplicación de las conclusiones convenidas en la serie de sesiones de coordinación de 1994 del Consejo en relación con i) la ciencia y la tecnología para el desarrollo y ii) la cooperación internacional en el marco del sistema de las Naciones Unidas contra la producción, la venta, la demanda, el tráfico y la distribución ilícitos de estupefacientes y sustancias sicotrópicas	Comisiones Segunda y Tercera
Capítulo IV	Actividades operacionales de las Naciones Unidas relacionadas con la cooperación internacional para el desarrollo	Segunda Comisión
Capítulo V	Cuestiones sociales, humanitarias y de derechos humanos	
Sección A	Asistencia económica especial, humanitaria y de socorro en casos de desastre	Sesiones plenarias
Sección B	Aplicación del Programa de Acción del Tercer Decenio de la Lucha contra el Racismo y la Discriminación Racial	Tercera Comisión
Sección C	Aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales por los organismos especializados y las instituciones internacionales relacionadas con las Naciones Unidas	Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión)
Sección D	Cuestiones relativas a los derechos humanos	Tercera Comisión
Sección E	Adelanto de la mujer	Tercera Comisión
Sección F	Cuestiones relativas al desarrollo social	Tercera Comisión
Sección G	Prevención del delito y justicia penal	Tercera Comisión
Sección H	Estupefacientes	Tercera Comisión
Sección I	Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados	Tercera Comisión
Capítulo VI	Cuestiones económicas y ambientales	
Sección A	Desarrollo sostenible	Segunda Comisión

Sección B	Comercio y desarrollo	Segunda Comisión
Sección C	Alimentación y desarrollo agrícola	Segunda Comisión
Sección D	Ciencia y tecnología para el desarrollo	Segunda Comisión
Sección E	Ejecución del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo	Segunda Comisión
Sección F	Migración internacional y desarrollo	Segunda Comisión
Sección G	Asentamientos humanos	Segunda Comisión
Sección H	Medio ambiente	Segunda Comisión
Sección I	Desertificación y sequía	Segunda Comisión
Sección J	Transporte de mercancías peligrosas	Segunda Comisión
Sección K	La mujer en el desarrollo	Segunda Comisión
Sección L	Prevención y lucha contra el síndrome de inmunodeficiencia adquirida	Segunda Comisión
Sección M	Decenio Internacional del Agua Potable y del Saneamiento Ambiental	Segunda Comisión
Sección N	Decenio Internacional para la Reducción de los Desastres Naturales	Sesiones plenarias
Sección O	Estadística	Segunda Comisión
Sección P	Energía	Segunda Comisión
Capítulo VII	Cooperación regional en las esferas económica y social y esferas conexas	Segunda Comisión
Capítulo VIII	Soberanía permanente sobre los recursos nacionales en los territorios palestinos y otros territorios árabes ocupados	Segunda Comisión
Capítulo IX	Cuestiones de coordinación	Comisiones Segunda, Tercera y Quinta
Capítulo X	Organizaciones no gubernamentales	Segunda Comisión
Capítulo XI	Universidad de las Naciones Unidas	Segunda Comisión
Capítulo XII	Cuestiones de programas y otras cuestiones afines en las esferas económica y social y esferas conexas	Quinta Comisión



Capítulo XIII	Elecciones, designaciones y nombramientos	Sesiones plenarias
Capítulo XIV	Cuestiones de organización y otros asuntos	Sesiones plenarias y Comisiones Segunda, Tercera y Quinta

53. Con respecto al tema 18 del proyecto de programa (Aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales) tal vez la Mesa desee considerar la posibilidad de remitir a la Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión) los capítulos del informe del Comité Especial (A/50/23) relativos a determinados territorios; ello permitiría nuevamente a la Asamblea General examinar en sesión plenaria la cuestión de la aplicación de la Declaración en general.

54. En relación con el tema 20 c) del proyecto de programa (Fortalecimiento de la coordinación de la asistencia humanitaria de las Naciones Unidas y de socorro en casos de desastre, incluida la asistencia económica especial: Decenio Internacional para la Reducción de los Desastres Naturales), el Secretario General desea recordar la resolución 1995/47 B del Consejo Económico y Social, en la que el Consejo, entre otras cosas, recomendó que la Asamblea General se ocupara del Decenio Internacional para la Reducción de los Desastres Naturales como subtema separado del tema 98 (Medio ambiente y desarrollo sostenible), que se suele asignar a la Segunda Comisión.

55. En relación con el tema 48 del proyecto de programa (Cuestión de las Islas Malvinas (Falkland)), el Secretario General desea recordar a la Mesa que, en períodos de sesiones anteriores, la Asamblea General decidió examinarlo directamente en sesiones plenarias, en la inteligencia de que se daría oportunidad de hacer uso de la palabra en la Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión), conjuntamente con el examen del tema en sesión plenaria, a las organizaciones y personas que tuvieran interés en la cuestión.

56. En cuanto al tema 55 del proyecto de programa (Cuestión de Chipre), la Mesa recordará que la Asamblea General, en su cuadragésimo segundo período de sesiones<sup>15</sup>, decidió examinar el tema directamente en sesiones plenarias en la inteligencia de que, cuando lo hiciera, invitaría a la Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión) (antigua Comisión Política Especial) a reunirse para dar a los representantes de las comunidades chipriotas la oportunidad de hacer uso de la palabra en esa Comisión para expresar sus opiniones y de que reanudaría luego su examen del tema teniendo en cuenta el informe de esa Comisión.

57. Con respecto al tema 70 del proyecto de programa (Desarme general y completo), el Secretario General desea señalar a la atención de la Mesa que algunas partes del informe anual del Organismo Internacional de Energía Atómica (A/50/360), que ha de ser examinado directamente en sesiones plenarias en relación con el tema 14, se refieren a cuestiones que corresponden a este tema.

---

<sup>15</sup> Este tema no se ha examinado desde el trigésimo séptimo período de sesiones.

Por lo tanto, la Mesa tal vez desee recomendar que los párrafos pertinentes del informe se señalen a la atención de la Primera Comisión en relación con su examen del tema 70.

58. Con respecto al tema 107 del proyecto de programa (Desarrollo social, incluidas cuestiones relativas a la situación social en el mundo y a los jóvenes, el envejecimiento, los discapacitados y la familia), el Secretario General desea recordar los párrafos 3 y 4 de la resolución 49/152 de la Asamblea General, de 23 de diciembre de 1994, cuyo texto es el siguiente:

"3. Decide que, en su quincuagésimo período de sesiones, dedicará hasta cuatro sesiones plenarias a conmemorar el décimo aniversario del Año Internacional de la Juventud y examinar, con miras a su aprobación, el programa de acción mundial para los jóvenes hasta el año 2000 y años subsiguientes;

4. Invita a los Estados Miembros a que participen en las sesiones plenarias con representaciones de alto nivel político y pide a la Secretaría que programe la celebración de esas sesiones en las fechas más cercanas posibles al 24 de octubre de 1995 con objeto de facilitar dicha participación."

La Mesa tal vez desee recomendar a la Asamblea General que las sesiones se celebren los días jueves 26 y viernes 27 de octubre de 1995.

59. En relación con el tema 109 del proyecto de programa (Adelanto de la mujer), el Secretario General desea recordar el párrafo 16 del anexo de la resolución 39/125 de la Asamblea General, de 14 de diciembre de 1984, relativa al Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer, cuyo texto es el siguiente:

"16. Teniendo en cuenta las recomendaciones del Comité Consultivo, el Administrador presentará al Consejo de Administración del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo un informe anual sobre las operaciones, la administración y el presupuesto del Fondo. Presentará un informe similar a la Asamblea General, que será remitido a la Segunda Comisión para que examine los aspectos de cooperación técnica y también a la Tercera Comisión."

Por consiguiente, la Mesa tal vez desee recomendar que el informe se remita a la Segunda Comisión para su examen en relación con el tema 99 del proyecto de programa (Actividades operacionales para el desarrollo).

60. En relación con el tema 114 b) del proyecto de programa (Cuestiones relativas a los derechos humanos: cuestiones relativas a los derechos humanos, incluidos distintos criterios para mejorar el goce efectivo de los derechos humanos y las libertades fundamentales), el Secretario General desea recordar la resolución 49/213 de la Asamblea General, de 23 de diciembre de 1994, en la que Asamblea, entre otras cosas, decidió conmemorar el fin del Año de las Naciones Unidas para la Tolerancia en una sesión plenaria extraordinaria en su quincuagésimo período de sesiones.

61. En relación con el tema 120 del proyecto de programa (Dependencia Común de Inspección), la Mesa tal vez desee recomendar a la Asamblea General, como hizo en períodos de sesiones anteriores, que el tema se asigne a la Quinta Comisión, en la inteligencia de que los informes de la Dependencia Común de Inspección en que se haga referencia a cuestiones asignadas a otras Comisiones Principales también se remitirán a esas Comisiones.

62. Con sujeción a los cambios que introduzca la Mesa a la luz de los párrafos 50 a 61 supra, la asignación de los temas del proyecto de programa, conforme a la práctica establecida, sería la siguiente<sup>16</sup>:

#### Sesiones plenarias

1. Apertura del período de sesiones por el jefe de la delegación de Côte d'Ivoire (P.1).
2. Minuto de silencio dedicado a la oración o a la meditación (P.2).
3. Credenciales de los representantes en el quincuagésimo período de sesiones de la Asamblea General (P.3):
  - a) Nombramiento de los miembros de la Comisión de Verificación de Poderes;
  - b) Informe de la Comisión de Verificación de Poderes.
4. Elección del Presidente de la Asamblea General (P.4).
5. Elección de las Mesas de las Comisiones Principales (P.5).
6. Elección de los Vicepresidentes de la Asamblea General (P.6).
7. Notificación hecha por el Secretario General en virtud del párrafo 2 del Artículo 12 de la Carta de las Naciones Unidas (P.7).
8. Aprobación del programa y organización de los trabajos: informes de la Mesa (P.8).
9. Debate general (P.9).
10. Memoria del Secretario General sobre la labor de la Organización (P.10)<sup>3</sup>.
11. Informe del Consejo de Seguridad (P.11)<sup>3</sup>.
12. Informe del Consejo Económico y Social [capítulos I, II, V (sección A), VI (sección N), XIII y XIV] (P.12)<sup>17</sup>.

---

<sup>16</sup> Las abreviaturas que se utilizan en la asignación de los temas se explican en la nota de pie de página 2.

<sup>17</sup> Los capítulos del informe que se mencionan a continuación se remitirían también a las Comisiones Segunda, Tercera y Quinta, de la siguiente forma:

13. Informe de la Corte Internacional de Justicia (P.13).
14. Informe del Organismo Internacional de Energía Atómica (P.14)<sup>18</sup>.
15. Elecciones para llenar vacantes en órganos principales (P.15):
  - a) Elección de cinco miembros no permanentes del Consejo de Seguridad;
  - b) Elección de dieciocho miembros del Consejo Económico y Social.
16. Elecciones para llenar vacantes en órganos subsidiarios y otras elecciones (P.16):
  - a) Elección de veintinueve miembros del Consejo de Administración del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente;
  - b) Elección de doce miembros del Consejo Mundial de la Alimentación<sup>4</sup>;
  - c) Elección de siete miembros del Comité del Programa y de la Coordinación.
17. Nombramientos para llenar vacantes en órganos subsidiarios y otros nombramientos (P.17)<sup>19</sup>.
  - f) Nombramiento de miembros del Comité de Conferencias.
18. Aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales (P.18)<sup>20</sup>.
19. Admisión de nuevos Miembros en las Naciones Unidas (P.19).
20. Fortalecimiento de la coordinación de la asistencia humanitaria de las Naciones Unidas y de socorro en casos de desastre, incluida la asistencia económica especial (P.20):
  - a) Fortalecimiento de la coordinación de la asistencia humanitaria de emergencia de las Naciones Unidas;
  - b) Asistencia económica especial a determinados países o regiones<sup>6</sup>;
  - c) Decenio Internacional para la Reducción de los Desastres Naturales<sup>21</sup>;

- 
- |    |                             |                                      |
|----|-----------------------------|--------------------------------------|
| a) | Capítulos I y XIV . . . . . | Comisiones Segunda, Tercera y Quinta |
| b) | Capítulo II . . . . .       | Segunda Comisión                     |

Para mayores detalles, véase el párrafo 52.

<sup>18</sup> Véase el párrafo 57.

<sup>19</sup> Para los subtemas a) a e), véase "Quinta Comisión", tema 33.

<sup>20</sup> Véase el párrafo 53.

<sup>21</sup> Véase el párrafo 54.

- d) Fortalecimiento de la cooperación internacional y coordinación de los esfuerzos para estudiar, mitigar y reducir al mínimo las consecuencias del desastre de Chernobyl;
  - e) Asistencia internacional de emergencia para la paz, la normalidad y la reconstrucción del Afganistán asolado por la guerra.
- 21. Universidad para la Paz (P.21).
  - 22. Devolución o restitución de bienes culturales a sus países de origen (P.22).
  - 23. Reestructuración y revitalización de las Naciones Unidas en las esferas económica y social y esferas conexas (P.23)<sup>3</sup>.
  - 24. Aplicación del Nuevo Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo de África en el decenio de 1990 (P.24).
  - 25. Cooperación entre las Naciones Unidas y el Sistema Económico Latinoamericano (P.25).
  - 26. La situación en Burundi (P.26).
  - 27. Necesidad de poner fin al bloqueo económico, comercial y financiero impuesto por los Estados Unidos de América contra Cuba (P.27).
  - 28. La situación en Bosnia y Herzegovina (P.28)<sup>3</sup>.
  - 29. Celebración del cincuentenario de las Naciones Unidas (P.29)<sup>22</sup>.
  - 30. Cooperación entre las Naciones Unidas y la Organización sobre la Seguridad y la Cooperación en Europa (P.30).
  - 31. Cooperación entre las Naciones Unidas y la Liga de los Estados Árabes (P.31).
  - 32. Cooperación entre las Naciones Unidas y la Organización de la Conferencia Islámica (P.32).
  - 33. Asistencia internacional para la rehabilitación y reconstrucción de Nicaragua: secuelas de la guerra y de los desastres naturales (P.33).
  - 34. Programa de las Naciones Unidas de Enseñanza y Capacitación para el África Meridional (P.34).
  - 35. Cuestión de la isla comorana de Mayotte (P.35).
  - 36. Celebración del cincuentenario del fin de la segunda guerra mundial (P.36).
  - 37. Zona de paz y cooperación del Atlántico Sur (P.37).
  - 38. Situación de la democracia y los derechos humanos en Haití (P.38)<sup>8</sup>.
  - 39. Derecho del mar (P.39).

---

<sup>22</sup> Véanse los párrafos 10 a 12. Véase también la nota 8.

40. Creación, mediante el deporte y el ideal olímpico, de un mundo mejor en el que reine la paz (P.40).
41. Apoyo del sistema de las Naciones Unidas a los esfuerzos de los gobiernos para la promoción y consolidación de las democracias nuevas o restauradas (P.41).
42. Cuestión de Palestina (P.42)<sup>3</sup>.
43. Cooperación entre las Naciones Unidas y la Organización de la Unidad Africana (P.43).
44. La situación en el Oriente Medio (P.44).
45. La situación en Centroamérica: procedimientos para establecer la paz firme y duradera, y progresos para la configuración de una región de paz, libertad, democracia y desarrollo (P.45).
46. Asistencia para la remoción de minas (P.46).
47. Cuestión de la representación equitativa en el Consejo de Seguridad y del aumento del número de sus miembros y cuestiones conexas (P.47)<sup>3</sup>.
48. Cuestión de las Islas Malvinas (Falkland) (P.48)<sup>23</sup>.
49. Informe del Tribunal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de las violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de la ex Yugoslavia desde 1991 (P.49).
50. Declaración de la Asamblea de Jefes de Estado y de Gobierno de la Organización de la Unidad Africana sobre el ataque militar aéreo y naval contra la Jamahiriya Árabe Libia Popular y Socialista realizado por el actual Gobierno de los Estados Unidos en abril de 1986 (P.50).
51. Agresión armada israelí contra las instalaciones nucleares iraquíes y sus graves consecuencias para el sistema internacional establecido respecto de la utilización de la energía nuclear con fines pacíficos, la no proliferación de las armas nucleares y la paz y la seguridad internacionales (P.51)<sup>9</sup>.
52. Iniciación de negociaciones globales sobre cooperación económica internacional para el desarrollo (P.52)<sup>9</sup>.
53. Aplicación de las resoluciones de las Naciones Unidas (P.53)<sup>9</sup>.
54. La situación en el Afganistán y sus consecuencias para la paz y la seguridad internacionales (P.54)<sup>9</sup>.
55. Cuestión de Chipre (P.55)<sup>24</sup>.

---

<sup>23</sup> Véase el párrafo 55.

<sup>24</sup> Véase el párrafo 56. Véase también la nota 9.

56. Consecuencias de la ocupación de Kuwait por el Iraq y de la agresión iraquí contra Kuwait (P.56)<sup>9</sup>.

Primera Comisión

1. Observancia de las obligaciones en materia de limitación de armamentos y de desarme (P.57).
2. Educación e información para el desarme (P.58).
3. La verificación en todos sus aspectos, incluida la función de las Naciones Unidas en la esfera de la verificación (P.59).
4. Examen de la aplicación de la Declaración sobre el fortalecimiento de la seguridad internacional (P.60).
5. Reducción de los presupuestos militares (P.61).
6. Avances científicos y tecnológicos y su repercusión en la seguridad internacional (P.62).
7. Función de la ciencia y la tecnología en el contexto de la seguridad internacional, el desarme y otras esferas conexas (P.63).
8. Enmienda al Tratado por el que se prohíben los ensayos con armas nucleares en la atmósfera, el espacio ultraterrestre y debajo del agua (P.64).
9. Tratado de prohibición completa de los ensayos (P.65).
10. Creación de una zona libre de armas nucleares en la región del Oriente Medio (P.66).
11. Creación de una zona libre de armas nucleares en el Asia meridional (P.67).
12. Concertación de arreglos internacionales eficaces para dar garantías a los Estados que no poseen armas nucleares contra el empleo o la amenaza del empleo de armas nucleares (P.68).
13. Prevención de una carrera de armamentos en el espacio ultraterrestre (P.69).
14. Desarme general y completo (P.70)<sup>25</sup>:
  - a) Notificación de los ensayos nucleares;
  - b) Nuevas medidas en la esfera del desarme para la prevención de la carrera de armamentos en los fondos marinos y oceánicos y en su subsuelo;
  - c) Prohibición del vertimiento de desechos radiactivos;
  - d) Examen de la Declaración del decenio de 1990 como Tercer Decenio para el Desarme;

---

<sup>25</sup>

Véase el párrafo 57.



- e) Transparencia en materia de armamentos;
  - f) Reducción progresiva de la amenaza nuclear;
  - g) Convocación del cuarto período extraordinario de sesiones de la Asamblea General dedicado al desarme;
  - h) Relación entre desarme y desarrollo;
  - i) Medidas para reprimir la transferencia y utilización ilícitas de armas convencionales;
  - j) Desarme regional;
  - k) Control de las armas convencionales en los planos regional y subregional;
  - l) No proliferación de las armas de destrucción en masa y de sus vectores en todos sus aspectos;
15. Examen y aplicación del Documento de Clausura del duodécimo período extraordinario de sesiones de la Asamblea General (P.71):
- a) Becas, capacitación y servicios de asesoramiento de las Naciones Unidas sobre desarme;
  - b) Medidas de fomento de la confianza en el plano regional;
  - c) Centro Regional de las Naciones Unidas para la Paz y el Desarme en África, Centro Regional de las Naciones Unidas para la Paz y el Desarme en Asia y el Pacífico y Centro Regional de las Naciones Unidas para la Paz, el Desarme y el Desarrollo en América Latina y el Caribe;
  - d) Convención sobre la Prohibición de la Utilización de Armas Nucleares.
16. Examen de la aplicación de las recomendaciones y decisiones aprobadas por la Asamblea General en su décimo período extraordinario de sesiones (P.72):
- a) Informe de la Comisión de Desarme;
  - b) Informe de la Conferencia de Desarme;
  - c) Junta Consultiva en Asuntos de Desarme;
  - d) Instituto de las Naciones Unidas de Investigación sobre el Desarme;
  - e) Semana del Desarme.
17. El riesgo de la proliferación nuclear en el Oriente Medio (P.73).
18. Convención sobre prohibiciones o restricciones del empleo de ciertas armas convencionales que puedan considerarse excesivamente nocivas o de efectos indiscriminados (P.74).

19. Fortalecimiento de la seguridad y la cooperación en la región del Mediterráneo (P.75).
20. Aplicación de la Declaración del Océano Índico como zona de paz (P.76).
21. Consolidación del régimen establecido en el Tratado para la proscripción de las armas nucleares en la América Latina y el Caribe (Tratado de Tlatelolco) (P.77).
22. Texto definitivo de un tratado sobre una zona libre de armas nucleares en África (P.78).
23. Racionalización de los trabajos y reforma del programa de la Primera Comisión (P.79).
24. Convención sobre la prohibición del desarrollo, la producción y el almacenamiento de armas bacteriológicas (biológicas) y toxínicas y sobre su destrucción (P.80).
25. Mantenimiento de la seguridad internacional (P.81).

Comisión Política Especial y de Descolonización  
(Cuarta Comisión)

1. Efectos de las radiaciones atómicas (P.82).
2. Cooperación internacional para la utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos (P.83).
3. Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente (P.84)<sup>3</sup>.
4. Informe del Comité Especial encargado de investigar las prácticas israelíes que afecten a los derechos humanos del pueblo palestino y otros habitantes árabes de los territorios ocupados (P.85).
5. Examen amplio de toda la cuestión de las operaciones de mantenimiento de la paz en todos sus aspectos (P.86)<sup>3</sup>.
6. Cuestiones relativas a la información (P.87).
7. Información sobre los territorios no autónomos transmitida en virtud del inciso e del Artículo 73 de la Carta de las Naciones Unidas (P.88).
8. Actividades de los intereses extranjeros, económicos y de otro tipo, que constituyen un obstáculo para la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales en los territorios bajo dominación colonial (P.89).
9. Aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales por los organismos especializados y las instituciones internacionales relacionadas con las Naciones Unidas (P.90).
10. Informe del Consejo Económico y Social [capítulo V (sección C)] (P.12)<sup>26</sup>.
11. Facilidades de estudio y formación profesional ofrecidas por Estados Miembros a los habitantes de los territorios no autónomos (P.91).
12. La situación en los territorios ocupados de Croacia (P.92).
13. Cuestión de las islas malgaches Gloriosas, Juan de Nova, Europa y Bassas da India (P.93).
14. Cuestión de Timor Oriental (P.94).
15. Cuestión de la composición de los órganos pertinentes de las Naciones Unidas (P.95).
16. Aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales (P.18)<sup>27</sup>.

---

<sup>26</sup> Para mayores detalles, véase el párrafo 52.

<sup>27</sup> Véase el párrafo 53.

Segunda Comisión

1. Informe del Consejo Económico y Social [capítulos I a IV, VI (secciones A a M, O y P), VII a XI y XIV] (P.12)<sup>28</sup>.
2. Cuestiones de política macroeconómica (P.96):
  - a) Financiación del desarrollo;
  - b) Tendencias a largo plazo del desarrollo económico y social;
  - c) La crisis de la deuda externa y el desarrollo.
3. Desarrollo sostenible y cooperación económica internacional (P.97):
  - a) Comercio y desarrollo;
  - b) Asentamientos humanos;
  - c) Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Asentamientos Humanos (Hábitat II);
  - d) Ciencia y tecnología para el desarrollo;
  - e) Aplicación del Programa de Acción en favor de los países menos adelantados para el decenio de 1990;
  - f) La mujer en el desarrollo;
  - g) Desarrollo de los recursos humanos;
  - h) Negocios y desarrollo;
  - i) Cooperación internacional para la erradicación de la pobreza en los países en desarrollo;

---

<sup>28</sup> Los capítulos del informe que se enumeran a continuación se remitirían también a las sesiones plenarias y a las Comisiones Tercera y Quinta de la siguiente manera:

- |    |                             |   |
|----|-----------------------------|---|
| a) | Capítulos I y XIV . . . . . | Sesiones plenarias y<br>Comisiones Tercera y Quinta |
| b) | Capítulo II . . . . .       | Sesiones plenarias                                  |
| c) | Capítulo III . . . . .      | Tercera Comisión                                    |
| d) | Capítulo IX . . . . .       | Comisiones Tercera y Quinta                         |

Para mayores detalles, véase el párrafo 52.

/...

- j) Iniciativa de las Naciones Unidas sobre creación de oportunidades y participación.
4. Medio ambiente y desarrollo sostenible (P.98)<sup>29</sup>:
- a) Aplicación de las decisiones y recomendaciones de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo;
  - b) Desertificación y sequía;
  - c) Aprovechamiento sostenible y conservación de los recursos vivos de la alta mar;
  - d) Protección del clima mundial para las generaciones presentes y futuras;
  - e) Aplicación de los resultados de la Conferencia Mundial sobre el Desarrollo Sostenible de los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo.
5. Actividades operacionales para el desarrollo (P.99)<sup>30</sup>:
- a) Revisión trienal de la política relativa a las actividades operacionales para el desarrollo en el sistema de las Naciones Unidas;
  - b) Cooperación económica y técnica entre los países en desarrollo.
6. Capacitación e investigaciones: Instituto de las Naciones Unidas para Formación Profesional e Investigaciones (P.100).
7. Programa de desarrollo (P.101).
8. Reanudación del diálogo sobre el fortalecimiento de la cooperación económica internacional para el desarrollo mediante la asociación (P.102).
9. Migración internacional y desarrollo, incluida la celebración de una conferencia de las Naciones Unidas sobre la migración internacional y el desarrollo (P.103).
10. Ejecución del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo (P.104).

---

<sup>29</sup> Véase el párrafo 54.

<sup>30</sup> Véase el párrafo 59.

Tercera Comisión

1. Informe del Consejo Económico y Social (capítulos I, III, V (secciones B y D a I), IX y XIV) (P.12)<sup>31</sup>.
2. Eliminación del racismo y la discriminación racial (P.105).
3. Derecho de los pueblos a la libre determinación (P.106).
4. Desarrollo social, incluidas cuestiones relativas a la situación social en el mundo y a los jóvenes, el envejecimiento, los discapacitados y la familia (P.107)<sup>32</sup>.
5. Prevención del delito y justicia penal (P.108).
6. Adelanto de la mujer (P.109)<sup>33</sup>.
7. Fiscalización internacional de drogas (P.110).
8. Informe del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados, cuestiones relacionadas con los refugiados, los repatriados y las personas desplazadas y cuestiones humanitarias (P.111).
9. Promoción y protección de los derechos del niño (P.112).
10. Programa de actividades del Decenio Internacional de las Poblaciones Indígenas del Mundo (P.113).
11. Cuestiones relativas a los derechos humanos (P.114):
  - a) Aplicación de los instrumentos de derechos humanos;

---

<sup>31</sup> Los capítulos del informe que se enumeran a continuación se remitirían también a las sesiones plenarias y a las Comisiones Segunda y Quinta, de la siguiente manera:

- |    |                             |   |
|----|-----------------------------|---|
| a) | Capítulos I y XIV . . . . . | Sesiones plenarias y<br>Comisiones Segunda y Quinta |
| b) | Capítulo III . . . . .      | Segunda Comisión                                    |
| c) | Capítulo IX . . . . .       | Comisiones Segunda y Quinta                         |

Para mayores detalles, véase el párrafo 52.

<sup>32</sup> Véase el párrafo 58.

<sup>33</sup> Véase el párrafo 59. Véase también la nota 10.

/...

- b) Cuestiones relativas a los derechos humanos, incluidos distintos criterios para mejorar el goce efectivo de los derechos humanos y las libertades fundamentales<sup>34</sup>;
- c) Situaciones relativas a los derechos humanos e informes de relatores y representantes especiales;
- d) Aplicación amplia de la Declaración y Programa de Acción de Viena y actividades complementarias<sup>3</sup>.

---

<sup>34</sup> Véase el párrafo 60.

Quinta Comisión

1. Informes financieros y estados financieros comprobados e informes de la Junta de Auditores (P.115)<sup>3</sup>:
  - a) Instituto de las Naciones Unidas para Formación Profesional e Investigaciones;
  - b) Fondos procedentes de contribuciones voluntarias administrados por el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados.
2. Examen de la eficiencia del funcionamiento administrativo y financiero de las Naciones Unidas (P.116).
3. Presupuesto por programas para el bienio 1994-1995 (P.117)<sup>11</sup>.
4. Proyecto de presupuesto por programas para el bienio 1996-1997 (P.118).
5. Mejoramiento de la situación financiera de las Naciones Unidas (P.119)<sup>10</sup>.
6. Dependencia Común de Inspección (P.120)<sup>35</sup>.
7. Plan de conferencias (P.121).
8. Escala de cuotas para el prorrateo de los gastos de las Naciones Unidas (P.122)<sup>3</sup>.
9. Régimen común de las Naciones Unidas (P.123).
10. Financiación de las fuerzas de las Naciones Unidas encargadas del mantenimiento de la paz en el Oriente Medio (P.124)<sup>8</sup>:
  - a) Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación;
  - b) Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano.
11. Financiación de la Misión de Verificación de las Naciones Unidas en Angola (P.125)<sup>10</sup>.
12. Financiación de las actividades emprendidas en cumplimiento de la resolución 687 (1991) del Consejo de Seguridad (P.126)<sup>8</sup>:
  - a) Misión de Observación de las Naciones Unidas para el Iraq y Kuwait;
  - b) Otras actividades.
13. Financiación de la Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental (P.127)<sup>10</sup>.

---

<sup>35</sup> Véase el párrafo 61.



14. Financiación de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en El Salvador (P.128)<sup>8</sup>.
15. Financiación y liquidación de la Autoridad Provisional de las Naciones Unidas en Camboya (P.129)<sup>10</sup>.
16. Financiación de la Fuerza de Protección de las Naciones Unidas, la Operación de las Naciones Unidas para el Restablecimiento de la Confianza en Croacia, la Fuerza de Despliegue Preventivo de las Naciones Unidas y el Cuartel General de las Fuerzas de Paz de las Naciones Unidas (P.130)<sup>10</sup>.
17. Financiación de la Operación de las Naciones Unidas en Somalia II (P.131)<sup>10</sup>.
18. Financiación de la liquidación de la Operación de las Naciones Unidas en Mozambique (P.132)<sup>12</sup>.
19. Financiación de la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre (P.133)<sup>8</sup>.
20. Financiación de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Georgia (P.134)<sup>8</sup>.
21. Financiación de la Misión de las Naciones Unidas en Haití (P.135)<sup>13</sup>.
22. Financiación de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Liberia (P.136)<sup>8</sup>.
23. Financiación de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas a Rwanda (P.137)<sup>8</sup>.
24. Financiación del Equipo de Enlace Militar de las Naciones Unidas en Camboya (P.138)<sup>8</sup>.
25. Financiación del Tribunal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de las violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de la ex Yugoslavia desde 1991 (P.139)<sup>10</sup>.
26. Financiación de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Tayikistán (P.140)<sup>13</sup>.
27. Aspectos administrativos y presupuestarios de la financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz (P.141)<sup>10</sup>:
  - a) Financiación de las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas;
  - b) Reclasificación de Ucrania en el grupo de Estados Miembros indicado en el inciso c) del párrafo 3 de la resolución 43/232 de la Asamblea General.

/...

28. Informe del Secretario General sobre las actividades de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna (P.152).
29. Planificación de programas (P.162).
30. Gestión de los recursos humanos (P.163).
31. Financiación del Tribunal Penal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de genocidio y otras violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de Rwanda y de ciudadanos de Rwanda responsables de genocidio y otras violaciones de esa naturaleza cometidas en el territorio de Estados vecinos entre el 1º de enero de 1994 y el 31 de diciembre de 1994 (P.164).
32. Informe del Consejo Económico y Social [capítulos I, IX, XII y XIV] (P.12)<sup>36</sup>.
33. Nombramiento para llenar vacantes en órganos subsidiarios y otros nombramientos (P.17)<sup>37</sup>.
  - a) Nombramiento de miembros de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto;
  - b) Nombramiento de miembros de la Comisión de Cuotas;
  - c) Nombramiento de un miembro de la Junta de Auditores;
  - d) Confirmación del nombramiento de miembros del Comité de Inversiones;
  - e) Nombramiento de miembros del Tribunal Administrativo de las Naciones Unidas.

---

<sup>36</sup> Los capítulos del informe que se enumeran a continuación se remitirían también a las sesiones plenarias y a las Comisiones Segunda y Tercera de la siguiente manera:

- |    |                             |   |
|----|-----------------------------|---|
| a) | Capítulos I y XIV . . . . . | Sesiones plenarias y<br>Comisiones Segunda y<br>Tercera |
| b) | Capítulo IX . . . . .       | Comisiones Segunda y<br>Tercera                         |

Para mayores detalles, véase el párrafo 52.

<sup>37</sup> Para el subtema f), véase "Sesiones plenarias", tema 17.

Sexta Comisión

1. Programa de asistencia de las Naciones Unidas para la enseñanza, el estudio, la difusión y una comprensión más amplia del derecho internacional (P.142).
2. Decenio de las Naciones Unidas para el Derecho Internacional (P.143).
3. Informe de la Comisión de Derecho Internacional sobre la labor realizada en su 47º período de sesiones (P.144).
4. Establecimiento de una corte penal internacional (P.145).
5. Informe de la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional sobre la labor realizada en su 28º período de sesiones (P.146).
6. Informe del Comité de Relaciones con el País Anfitrión (P.147).
7. Informe del Comité Especial de la Carta de las Naciones Unidas y del fortalecimiento del papel de la Organización (P.148).
8. Medidas para eliminar el terrorismo internacional (P.149).
9. Examen del proyecto de artículos sobre el estatuto del correo diplomático y de la valija diplomática no acompañada por un correo diplomático y de los proyectos de protocolo facultativo (P.150).
10. Examen del procedimiento previsto en el artículo 11 del estatuto del Tribunal Administrativo de las Naciones Unidas (P.151).

-----